



Schwalbach am Taunus  
Hessen - Deutschland

*Miasta Partnerskie*



Olkusz  
Małopolskie - Polska

**Städtepartnerschaft**

Arbeitskreis Städtepartnerschaft Olkusz-Schwalbach in der Kulturkreis GmbH  
3. November 2020

## Pressemitteilung

### **Solidaritätsbrief an die streikenden polnischen Frauen**

Mit großer Sympathie registriert der Arbeitskreis Städtepartnerschaft Olkusz-Schwalbach in der Kulturkreis GmbH die Demonstrationen in Warschau und anderen Städten Polens gegen die Einschränkung ihrer Rechte durch die PIS-Regierung. In einem Schreiben an die Organisation „Allpolnischer Frauenstreik“ heißt es:

Liebe Streikende, Liebe Marta Lempart,

wir sind ein Arbeitskreis, der seit über 20 Jahren eine Städtepartnerschaft mit Olkusz mit Leben füllt. Mit Sorge betrachten wir seit einigen Jahren die politische Entwicklung in Ihrem Land. Wir konnten uns anfangs nicht vorstellen, dass nach dem Beitritt Polens zur EU und nach allem, was Solidarność erreicht hatte, in Polen einmal die Errungenschaften an Rechtsstaatlichkeit in Gefahr sind.

Wir freuen uns daher über Ihre Aktionen, Ihren Mut und Ihr Engagement, den Frauenrechten Gehör zu verschaffen. Damit stehen Sie in der Tradition der Solidarność, die den Wandel in Polen erreichte.

Wir Deutsche verdanken der Solidarność-Bewegung sehr viel. Sie hat mit dazu beigetragen, dass die Mauer und die Grenzen fielen und das Tor zu einem friedlichen Europa aufgestoßen wurde.

In den siebziger Jahren war das Thema „Abtreibung“ in der Bundesrepublik noch ein Tabu. Abtreibenden Frauen drohten bis zu fünf Jahren Gefängnis. Es war ein langer Kampf der Frauen auf Selbstbestimmung und das Recht auf Abtreibung.

Wir bewundern Ihren Mut, für „die freie Wahl“ auf die Straße zu gehen. Wir versichern Ihnen unsere Solidarität und hoffen mit Ihnen, dass Sie Erfolg haben. Der „zivile Ungehorsam“ ist ein wesentliches Element lebendiger Demokratie.

Es grüßen Sie herzlich der Arbeitskreis Städtepartnerschaft Olkusz-Schwalbach in der Kulturkreis GmbH.

Barbara Cebulla, Sofie Kaluza, Anke Kracke, Marian Gigla, Norbert Irsch, Bartek Królak, Johann Witt und Günter Pabst

Auch in Deutschland gibt es öffentliche Unterstützung. Das Foto stammt von einer Solidaritätsdemonstration am 31. Oktober 2020 vor dem Kölner Dom. Die Sängerin Margaux Kier, die mit ihrer Musikgruppe „Margaux und die BANDiten“ schon dreimal in Schwalbach war und deren Szenische Lesung „Nach Mitternacht“ mit „Nina Hoger“ leider (Corona bedingt)

abgesagt werden musste hat uns dieses Foto mit folgender Anmerkung geschickt: ..... das war bewegend! 700 Leute am Dom, gelassene freundliche Polizisten, die auf uns aufgepasst haben. Kämpferische Frauen, Jugend! dabei Omas, Männer, Kinder ... Solidarität!

f.d.R. Günter Pabst

